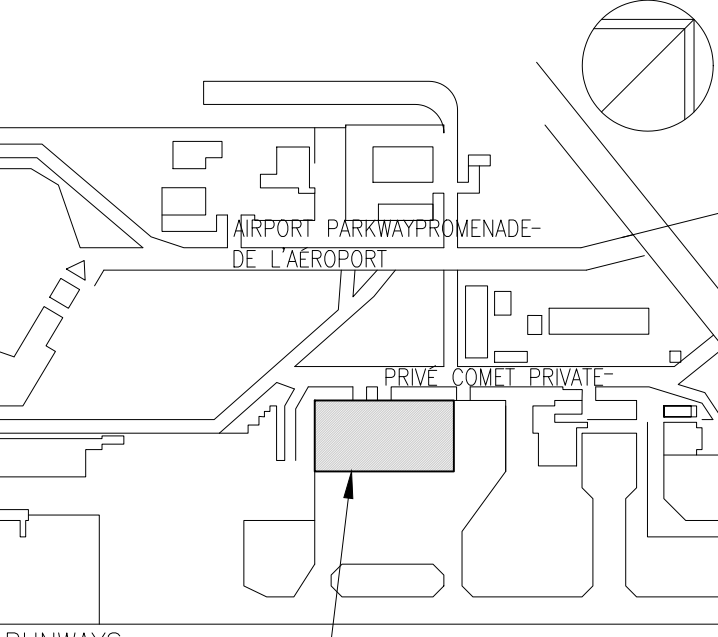


GROUND FLOOR PLAN - NORTH WEST QUADRANT
PLAN D'ÉTAGE AU REZ-DE-CHAUSSEE - QUADRANT NORD-OUEST
1:100

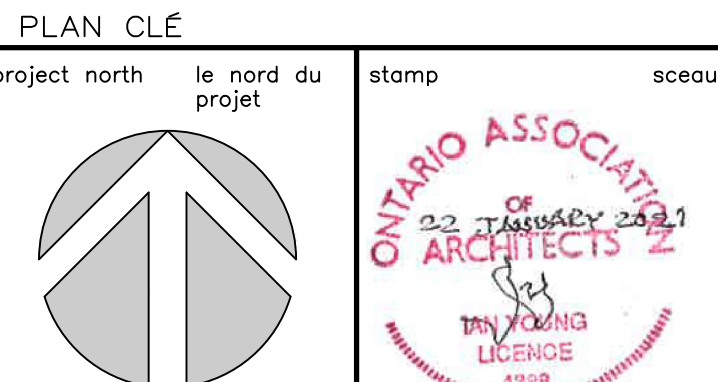
LEGÈNDE	LEGEND:
NOTE DU DESSIN	DRAWING NOTE
NUMÉRO DE PORTE	DOOR NUMBER
TYPE DE MUR	WALL TYPE
LA ZONE HACHURÉE INDIQUE LA ZONE DU BÂTIMENT NON INCLUSE AU CONTRAT.	HATCH AREA INDICATES BUILDING AREA NOT IN CONTRACT
LA ZONE HACHURÉE INDIQUE LA DALLE EXISTANTE DE 13 PO. D'ÉPAISSEUR.	HATCH AREA INDICATES EXISTING 13" TH CONCRETE SLAB
LA ZONE HACHURÉE INDIQUE LA DALLE EXISTANTE EN BÉTON DE 13 PO.	HATCH AREA INDICATES EXISTING CONCRETE SLAB TO BE REMOVED AND REPLACED
LA LIGNE GRAPHIQUE INDIQUE LA DÉLIMITATION DU NOUVEAU ENVOI DE PLANCHER ÉPOXYDIQUE.	GRAPHIC LINE INDICATES EXTENT OF NEW EPOXY FLOOR COATING
NOTES GÉNÉRALES: COORDONNER LES TRAVAUX DU PRÉSENT DESSIN AVEC LA MÉCANIQUE. VOIR LES DESSINS DE MÉCANIQUE M.01 ET M.02. PEINTURE DÉLIMITANT L'ÉQUIPEMENT ET MARQUÉS EFFECTUÉS SUR LE PLANCHER PAR TRANSPORT CANADA. LORS DU RETRAIT D'ÉQUIPEMENT, RAPIÉGER ET RÉPARER LES SURFACES CONCERNÉES, AU BESOIN.	
GENERAL NOTES: 1. COORDINATE WORK ON THIS DRAWING WITH MECHANICAL. SEE MECHANICAL DRAWING M.01 & M.02. 2. FLOOR PAINTING OF EQUIPMENT OUTLINES AND MARKING BY TRANSPORT CANADA. 3. WHERE REMOVALS OF EQUIPMENT OCCUR, PATCH AND REPAIR AFFECTED SURFACES AS REQUIRED.	

NOTES DU DESSIN:	DRAWING NOTES:
NOUVEAU DRAIN DE TRANCÉE. REMPLIR LA DALLE EN BÉTON EN FONCTION DU BESOIN. VOIR LES DESSINS DE MÉCANIQUE.	NEW TRENCH DRAIN WITH CONCRETE SLAB INFILL AS REQ'D - SEE MECHANICAL DRAWINGS
DÉLIMITATION DU NOUVEAU REVÊTEMENT DE PLANCHER ÉPOXYDIQUE. VOIR LE DEVIS.	EXTENT OF NEW EPOXY FLOOR COATING. SEE SPECIFICATIONS
NOUVEAU PUIS D'ACCÈS. LA PARTIE SUPÉRIEURE DU PUIS D'ACCÈS DOIT ÊTRE À FLEUR DU NIVEAU DU REVÊTEMENT ÉPOXYDIQUE. VOIR LA MÉCANIQUE.	NEW MANHOLE. TOP OF MANHOLE TO BE FLUSH WITH TOP OF EPOXY COATING. SEE MECHANICAL
NOUVEAU TUYAU DE DRAINAGE. REMPLIR ET REMPLIR LA DALLE EN BÉTON. VOIR LES DESSINS DE MÉCANIQUE.	NEW DRAIN PIPE C/W BACKFILL AND CONCRETE SLAB INFILL - SEE MECHANICAL DRAWINGS
NOUVELLE TUYAUTERIE D'EFFLUENT À L'INTÉRIEUR DE LA TRANCÉE. VOIR LES DESSINS DE MÉCANIQUE.	NEW PUMP EFFLUENT PIPING IN TRENCH. SEE MECHANICAL DRAWINGS
NOUVEAU POSTE DE DÉVIDEUR DE BOYAU DE MOUSSE MONTÉ SUR LE CÔTÉ DE L'ESCALIER.	NEW FOAM HOSE REEL STATION MOUNTED ON SIDE OF STAIR
REEMPLIR LE PUIS D'INTERCEPTEUR DE GRAISSE, À L'ÉTAT ENLEVÉ. VOIR LES DESSINS DE MÉCANIQUE.	INFILL REMOVED GREASE INTERCEPTOR PIT - SEE MECHANICAL DRAWINGS
BUREAUX EXISTANTS ET TRAVAUX D'ÉBÉNISTERIE, À DÉPLACER ET À RÉMONTER ET CE, SELON LES EXIGENCES DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION.	EXISTING DESKS AND MILLWORK - RELOCATE AND REINSTALL AS REQUIRED BY CONSTRUCTION
NOUVEAU POSTE DE DÉVIDEUR DE BOYAU DE MOUSSE MONTÉ SUR LE CÔTÉ DE L'ESCALIER.	NEW FOAM HOSE REEL STATION MOUNTED ON NEW STEEL FRAME
PRÉVOIR UNE BORDURE SURÉLEVÉE AFIN DE CONFINER LA ZONE DE LAVAGE.	PROVIDE RAISED CURB TO CONTAIN WASH AREA
REEMPLIR L'OUVERTURE DE BLOCS DE BÉTON, À ASSORTIR À L'ÉPAISSEUR DU MUR EXISTANT.	BLOCK IN OPENING WITH CONCRETE BLOCK. MATCH EX. WALL THICKNESS.
COLONNE EXISTANTE	EXISTING COLUMN
SORTIE DU DRAIN DE TRANCÉE, À L'EMPLACEMENT DU MUR EXISTANT DE FONDATION À L'EXTÉRIEUR. SE REPORTER AUX DESSINS DE MÉCANIQUE.	TRENCH DRAIN OUTLET AT EXISTING EXTERIOR FOUNDATION WALL - REFER TO MECHANICAL DRAWINGS

NOTE: TRENCH DRAIN DIMENSIONS MEASURED FROM FACE OF WALL TO CENTRELINE OF NEW TRENCH	NOTE: MESURER LES DIMENSIONS DE L'EMPLACEMENT DE LA TRANCÉE ENTRE LA FACE DU MUR ET LA LIGNE MÉDIANE DE LA NOUVELLE TRANCÉE.
NOTE: FLOOR PAINTING OF EQUIPMENT OUTLINES WILL BE PERFORMED BY TRANSPORT CANADA'S OWN FORCES	LA DÉLIMITATION DE L'ÉQUIPEMENT AU MOYEN DE PEINTURE SUR LE PLANCHER SERA RÉALISÉE PAR LES EMPLOYÉS DE TRANSPORT CANADA
9" SLAB DALLE DE 9 PO.	9" SLAB DALLE DE 9 PO.
NEW EPOXY FLOOR COATING NOUVEAU REVÊTEMENT DE PLANCHER ÉPOXYDIQUE	NEW EPOXY FLOOR COATING NOUVEAU REVÊTEMENT DE PLANCHER ÉPOXYDIQUE



KEY PLAN
PLAN CLÉ



ARCHITECT'S PROFESSIONAL SEAL
APPLIES ONLY TO ENGLISH LANGUAGE.

08	ISSUED FOR PERMIT DOCUMENT A BÂTIMENT PERMIS	21 JAN. 2021
07	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT A APPEL D'OFFRES	21 JAN. 2021
06	ISSUED FOR 100% REVIEW DOCUMENT A 100% À RÉVISER	5 JUNE 2020
05	ISSUED FOR 99% REVIEW DOCUMENT A 99% À RÉVISER	30 APRIL 2020
04	ISSUED FOR 98% REVIEW DOCUMENT A 98% À RÉVISER	14 FEB 2020
03	ISSUED FOR 96% REVIEW DOCUMENT A 96% À RÉVISER	30 SEP 2019
02	ISSUED FOR 95% REVIEW DOCUMENT A 95% À RÉVISER	16 FEB 2018
01	ISSUED FOR 66% REVIEW DOCUMENT A 66% À RÉVISER	19 JAN 2018

revision	date
A detail no. n° du détail	
B location drawing no. n° de localisation	
C drawing no. n° du dessin	

project
HANGAR T-58
200, PRIVE COMET PRIVATE, OTTAWA
(ON)
FIRE SUPPRESSION SYSTEM
SYSTÈME DE SUPPRESSION D'INCENDIE

designed GORDON KRIEG	conçu
date 19 JANUARY 2018	
drawn STAFF	dessiné
date 19 JANUARY 2018	
revised -	révisé
date 08 JULY 2020	
approved -	approuvé
date -	
tender KALIE DUNN	soumission
PWC Project Manager	Administrateur de projets TPC
project no. R.038348.011	n° du projet
drawing no. A.007	n° du dessin